

**Takwaakuw
Fall**

Munsee-Delaware Language Project 2018

Compiled by Munsee-Delaware Language speakers

Illustrations by: Aluki Chupik-Hall

"We acknowledge the [financial] support of the Government of Canada."

« Nous reconnaissons l'appui [financier] du gouvernement du Canada. »

Funded by the Government of Canada
Financé par le gouvernement du Canada

Canada



Punihle Waniipakw
Niipaahum.

It is Falling Leaf Moon



Nii nmawii shkooluw.

I go to school.



Nii neemun chiipayak
waak kiimooxweewak
waak shookulush.

I see ghosts and witches and
candy.



Yaapee mbumsi
Tembul siipuw.

I walk along the shore of the
Thames river.



Nii nukoothameew.

I wear a coat.



Eenda wiikiit nda, nii
nulaxeeekwaaman
waniipakwal.

When I go home, I rake leaves.



Nii nukaatxakhweew
kohpii eew.

I cut cordwood in the forest.